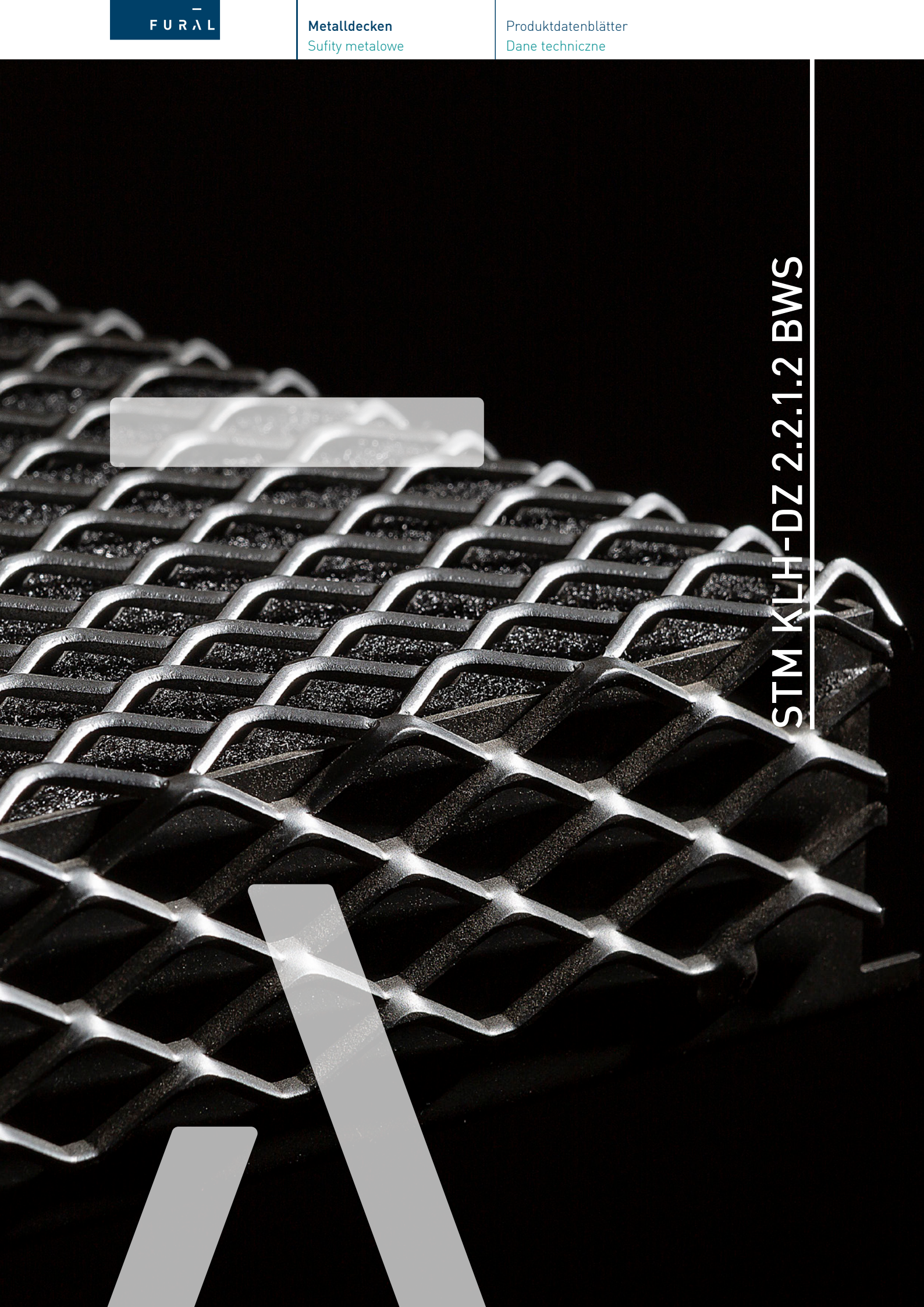


STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS



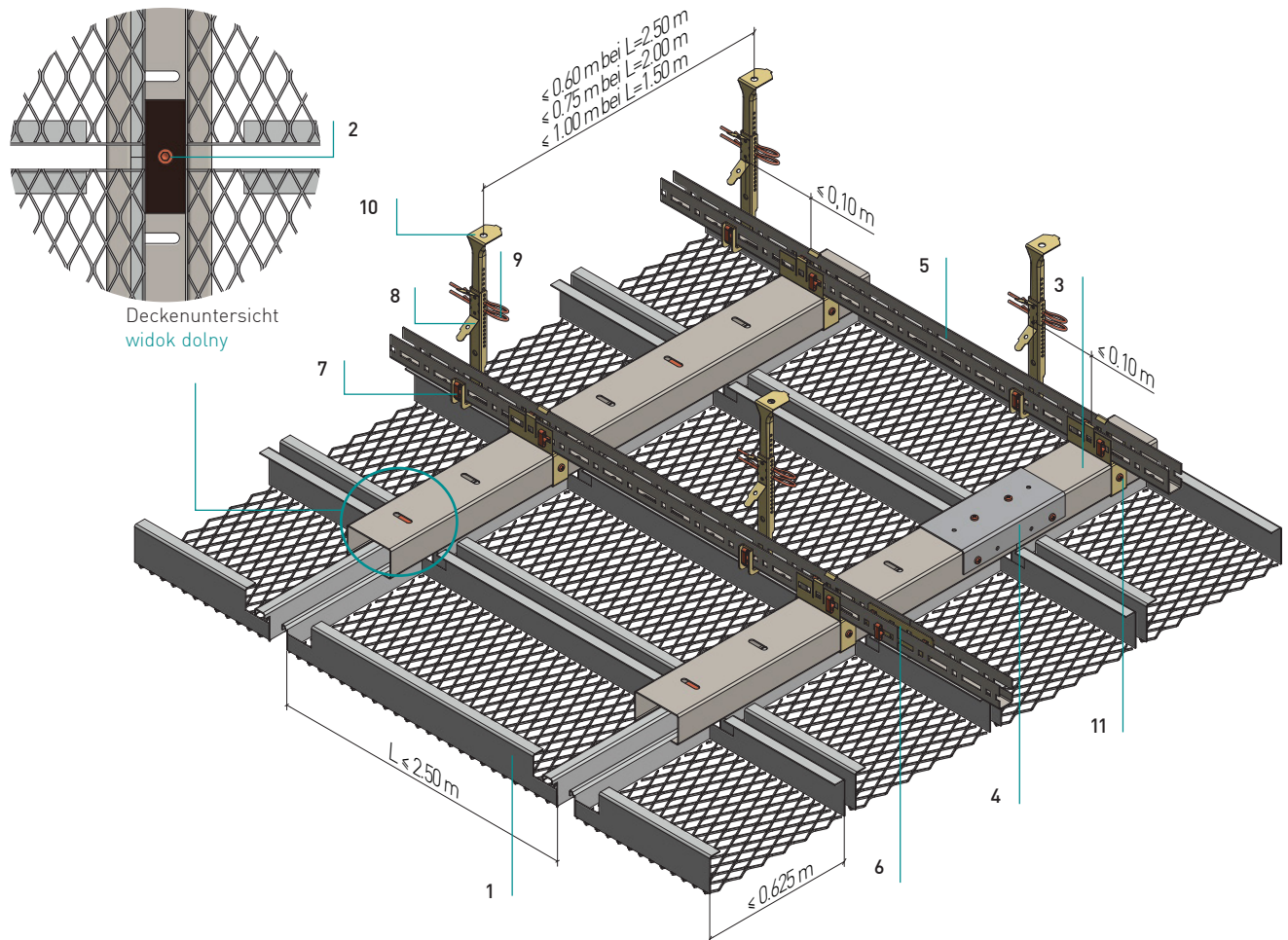
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciagniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

Ballwurfsicher mit DZ-Einhängeprofil
und Noniushänger

Sufit odporny na uderzenia pitką z profilem wieszakowym DZ - wieszak noniuszowy

Normbedarf pro m² (inkl. Artikelnummer)Zużycie normatywne na m²

L=2,5 m

L=2,0 m

L=1,5 m

		L=2,5 m	L=2,0 m	L=1,5 m	
Einhängekassette (Typ A / B)	1				
kaseton SCC - zawieszenie gG (typ A/B)					
(6250900+6250903) Niederhalteplatte mit Schraubsicherung	2				
profil podporowy z śrubowanym zabezpieczeniem					mb
(4050027) DZ-Einhängeprofil 38	3	0,40	0,50	0,67	Laufmeter
profil wieszakowy DZ 38					szt
(4050026) Längsverbinder für DZ-Einhängeprofil	4	0,16	0,20	0,27	Stück
łącznik wzdłużny do profilu DZ					mb
(3490008) U-Rostprofil C20	5	1,67	1,33	1,00	Laufmeter
U-kątownik rusztowy C20					szt
(3490001) Kupplung für C20	6	0,42	0,33	0,25	Stück
łącznik dla C20					szt
(3050094) Steck-Clip für C20	7	1,66	1,74	1,88	Stück
klip wciskowy dla C20					szt
(3050092) Nonius-Unterteil für C20	8	0,67	0,67	0,67	Stück
część dolna noniusza dla C20					szt
(3060032) Sicherungsstift	9	1,34	1,34	1,34	Stück
kotek zabezpieczający					szt
Nonius-Oberteil	10	0,67	0,67	0,67	Stück
część górna noniusza					szt
(3090031) Kreuzverbinder DZ auf C20-Profil	11	0,67	0,67	0,67	Stück
łącznik krzyżakowy DZ na profilu C20					szt
L-Winkel	12				
kątownik L					

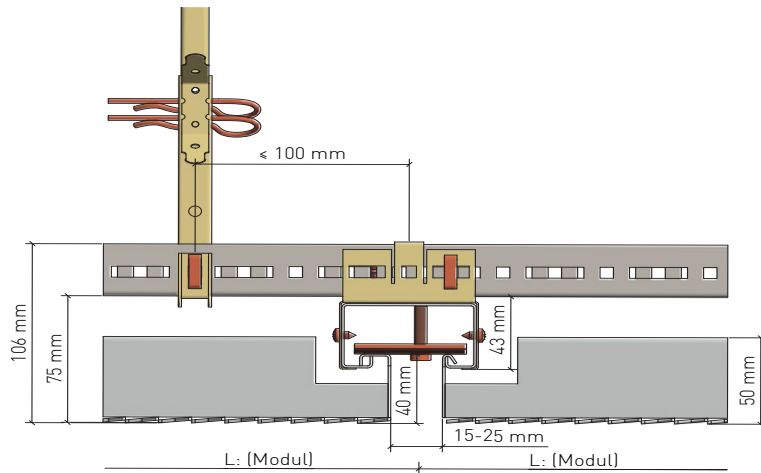
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciągniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

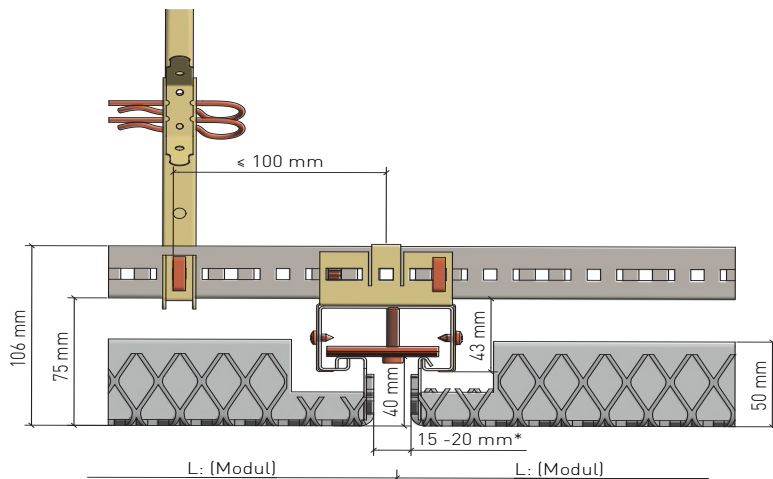
Ausbildung Kassettenstege

Rodzaj wykonania boków kasetonowych

**Kasettentyp A**

Kaseton typ A

- Streckmetallkassette Stege stumpf geschweißt
- Ab 1,5 mm Stegdicke A möglich (siehe Seite 12)
- Konstruktionshöhe 106 mm
- Stirnsteghöhe 40 mm
- Fugenmaß 15-25 mm
- Kassettengröße bis 2.500 x 625 mm,
- größere Kassettenformate in Abhängigkeit zur Maschengröße auf Anfrage
- querende UK mit U-Rostprofil C20
- Boki kasetonu SCC spawane na styk
- Możliwy od grubości A=1,5 mm (zob. str. 12)
- Wysokość konstrukcyjna 106 mm
- Bok czotowy 40 mm
- Szerokość fugi 15-25 mm
- Rozmiary kasetonów do 2500 x 625 mm
- Większe formaty kasetonów w zależności od rozmiaru oczek na życzenie
- Poprzeczna konstrukcja wykonywana z profilem rusztowym U C20

**Kasettentyp B**

Kaseton typ B

- Streckmetallkassette Stege gekantet
- Einhänge- und Aussteifungsprofile innen eingeschweißt
- Konstruktionshöhe 106 mm
- Stirnsteghöhe 40 mm
- Fugenmaß 15-20 mm, abhängig von der Maschendicke
- Kassettengröße bis 2.500 x 625 mm
- größere Kassettenformate in Abhängigkeit zur Maschengröße auf Anfrage
- querende UK mit U-Rostprofil C20
- Zaginane boki kasetonu SCC
- Profile do zawieszania i usztywnienia spawane wewnątrz
- Wysokość konstrukcyjna 106 mm
- Bok czotowy 40 mm
- Szerokość fugi 15-20 mm, w zależności od grubości siatki
- Rozmiary kasetonów do 2500 x 625 mm
- Większe formaty kasetonów w zależności od rozmiaru oczek na życzenie
- Poprzeczna konstrukcja wykonywana z profilem rusztowym U C20

*abhängig von der Maschendicke
*w zależności od grubości

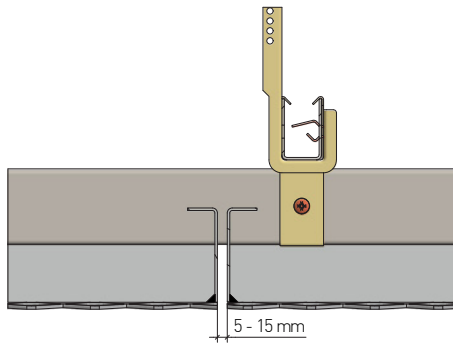
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciagniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

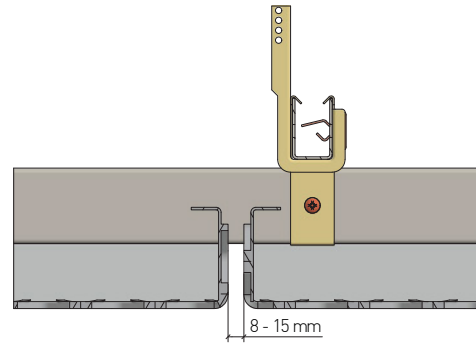
Längsfuge

Szczelina boku wzdłużnego



Kassettenlängsfuge bei Kassetten mit stumpf aufgeschweißten Stegen (Typ A)

Szczelina boku wzdłużnego z bokami kasetonu SCC spawanymi na styk (typ A)



Kassettenlängsfuge bei Kassetten mit gekanteten Stegen und innen eingeschweißten Profilen (Typ B)

Szczelina boku wzdłużnego z zaginаныmi bokami kasetonu SCC (typ B)

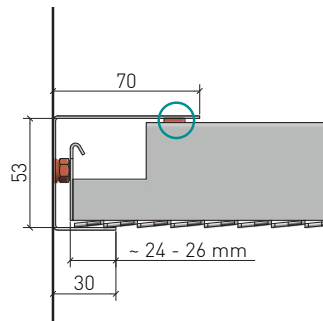
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciągłona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

Randabschlüsse

Przyłączenia krawędzi przyściennych

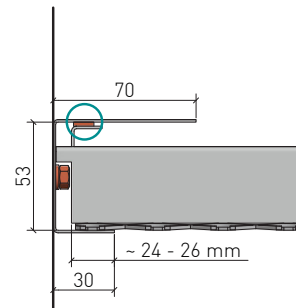


Wandanschluss für ganze Kassette mit U-Randwinkel (stirnseitige Auflage).

Auf die C-Umbüge der Deckenplattenstege wird bauseits 5 mm Fugenband aufgebracht (geeignet für Kassettentyp A/B). So ergibt sich eine leichte Anpressung.

Przyłączenie całego kasetonu z profilem przyściennym U. (Wsparcie przednie)

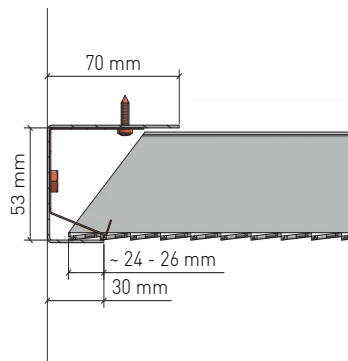
Mocowanie taśmy szczelinowej 5 mm na zagięciu C boku wzdłużnego kasetonu (dla kasetonów typu A/B). W ten sposób powstaje lekki przycisk.



Wandanschluss für ganze Kassette mit U-Randwinkel (längsseitige Auflage).

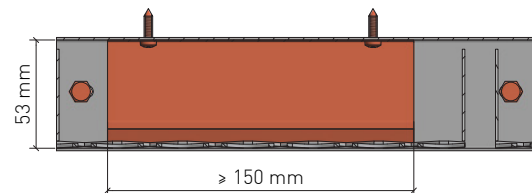
Auf die C-Umbüge der Deckenplattenstege wird bauseits 5 mm Fugenband aufgebracht (geeignet für Kassettentyp A/B). So ergibt sich eine leichte Anpressung. Hinweis: Je nach Auflagebreite müssen die Stirnstege bearbeitet werden.

Przyłączenie całego kasetonu profilem przyściennym U na bokach wzdłużnych. Uwaga: Potrzebna obróbka boków czotowych w zależności od powierzchni nakładania.



Wandanschluss für Anschnittkassetten mit Niederhalteprofil (Länge = Plattenbreite/-länge abzgl. 100 mm) und U-Randwinkel.

Przyłączenie dociętego kasetonu z profilem przyściennym U i profilem dociskowym (długość = szerokość/długość kasetonu minus 100 mm).



Ansicht Niederhalteprofil, min. 2-fach mit U-Randwinkel verschraubt.

Widok profilu dociskowego, przykręconego co najmniej dwukrotnie do profilu przyściennego U

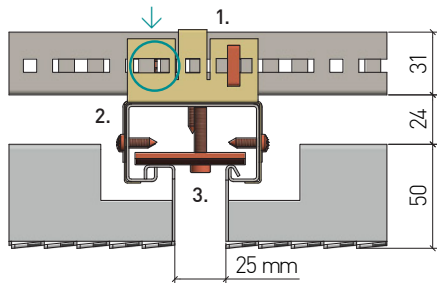
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

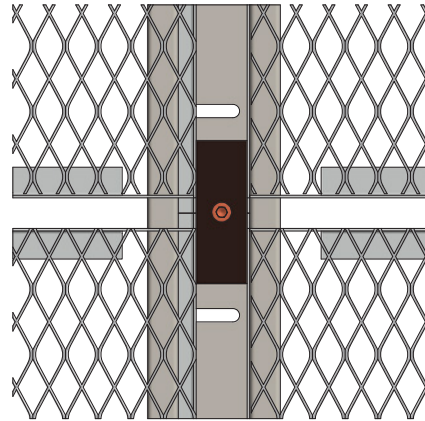
Siatka cięto-ciągłona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

Ballwurfsicherheit

Odporność na uderzenia piłką



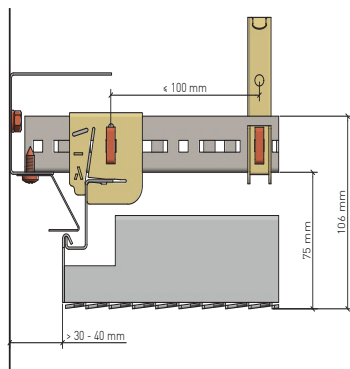
1. Kreuzverbinder DZ auf C20-Profil wird zweifach mit Steck-Clip in C20-Profil gesichert (diagonal angeordnet).
2. Kreuzverbinder auf C20-Profil wird zweifach mit DZ-Profil verschraubt, Bohrschraube 4,2 x 16.
3. Niederhalteplatte mit Schraubsicherung wird am Kreuzungspunkt von vier Deckenplatten angeordnet.
1. Łącznik krzyżakowy DZ na profilu C20 zostaje podwójnie połączony klipem wciskowym (diagonalne ustawienie)
2. Łącznik krzyżakowy na profilu C20 zostaje podwójnie połączony śrubą 4,2 x 16 z profilem DZ.
3. Płyta dociskowa z śrubowanym zabezpieczeniem zostaje ustawiony przez 4 kasetony w punkcie ich krzyżowania.



Deckenuntersicht, Kreuzungspunkt von vier Deckenplatten mit Niederhalteplatte
widok dolny

Randabschlüsse

Przyłączenia krawędzi przyściennych



Wandanschluss mit offener Fuge (geeignet für Typ A/B).
Das Niederhalteprofil wird am Stoß zweier Deckenplatten mit Blechschrauben am Randwinkel verschraubt.
Die UK wird mittels Queraussteifung gegen seitliches Schwingen gesichert.

Przyłączenie do ściany z otwartą szczeliną (odpowiednio dla typów A/B).

Profil podporowy zostaje przymocowany śrubami z profilem przyściennym w miejscu zderzenia kasetonów.

W razie potrzeby konstrukcję nośną należy zamocować i zabezpieczyć przed przesuwaniem się.



Deckenuntersicht, Wandabschluss mit offener Fuge
Widok dolny, przyłączenie do ściany z otwartą szczeliną

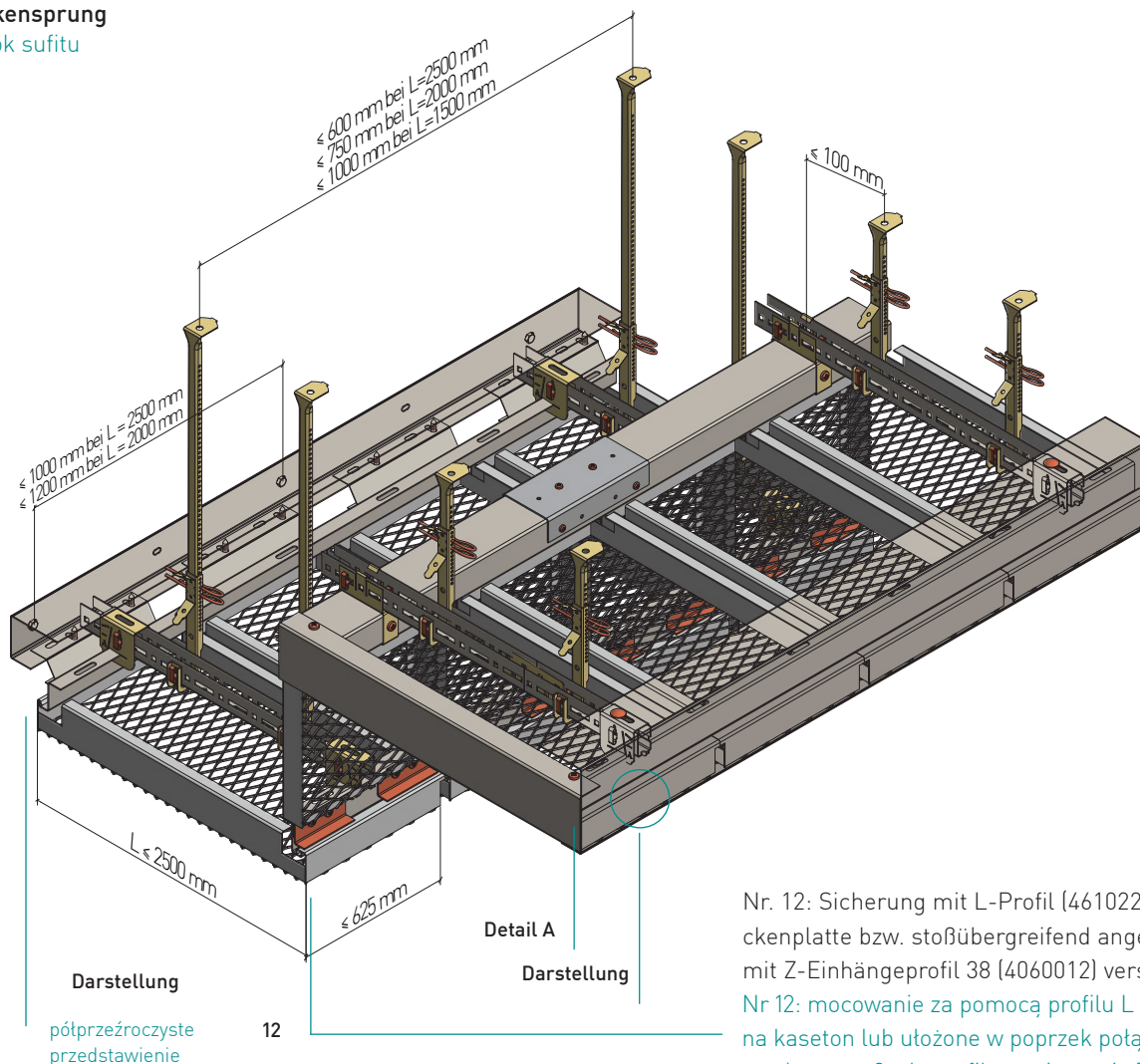
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciagniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

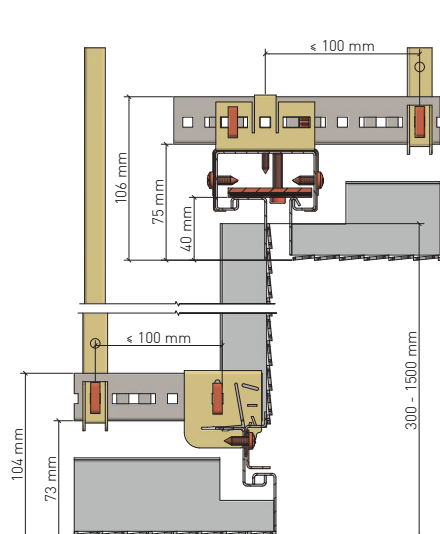
Deckensprung

Uskok sufitu



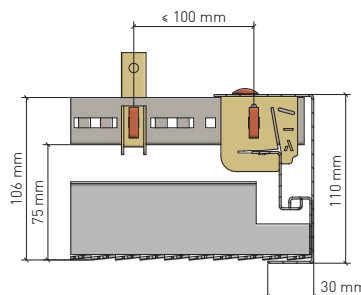
Nr. 12: Sicherung mit L-Profil (4610223), 2x je Deckenplatte bzw. stoßübergreifend angeordnet, je 2x mit Z-Einhängeprofil 38 (4060012) verschraubt.

Nr 12: mocowanie za pomocą profilu L (4610223), 2x na kaseton lub ułożone w poprzek połączeń, przykręcone 2x do profilu zawieszenia Z 38 (4060012).



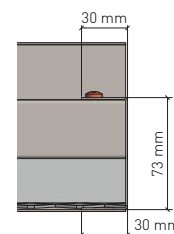
Deckensprung

Uskok sufitu



Schürzenabschluss Stirnseite

Zakończenie płyty maskującej od czola



Detail A

Feldlängsseite

Strona wzdłużna

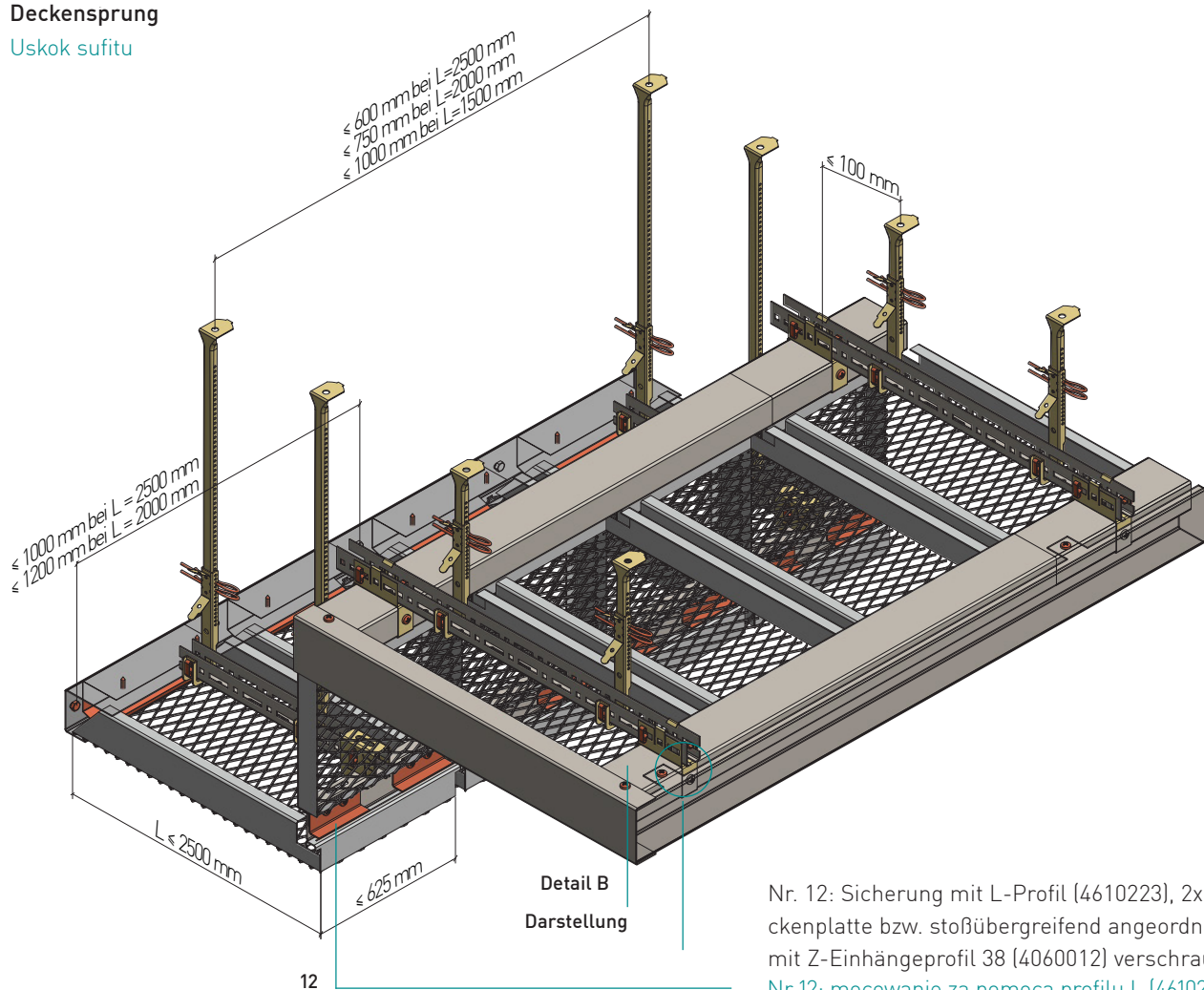
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciagniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

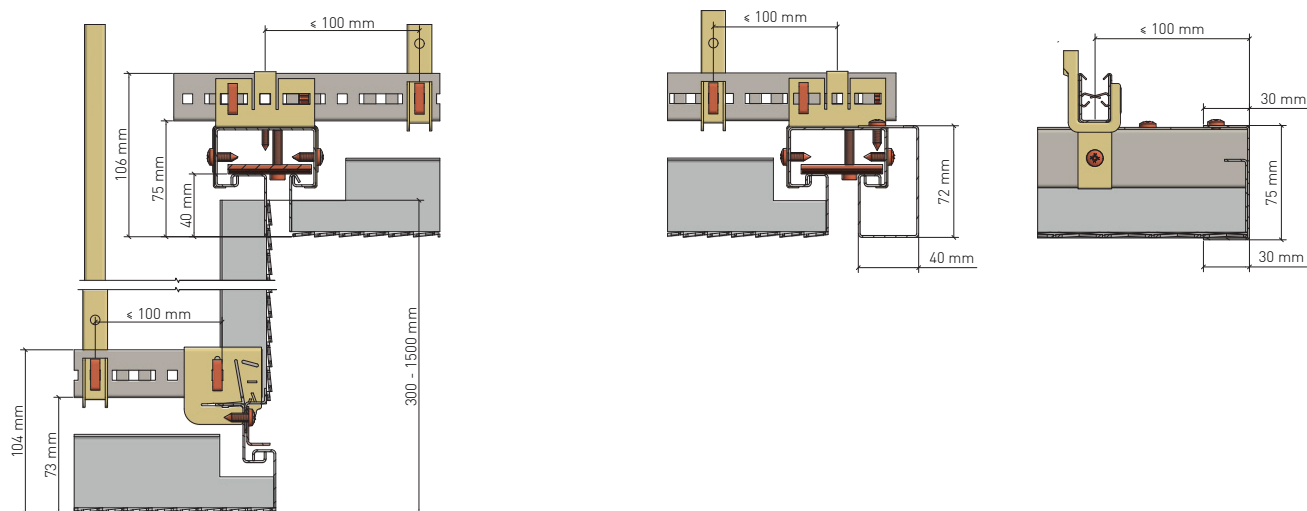
Deckensprung

Uskok sufitu



Nr. 12: Sicherung mit L-Profil (4610223), 2x je Deckenplatte bzw. stoßübergreifend angeordnet, je 2x mit Z-Einhängeprofil 38 (4060012) verschraubt.

Nr 12: mocowanie za pomocą profilu L (4610223), 2x na kaseton lub utożone w poprzek połączeń, przykręcone 2x do profilu zawieszenia Z 38 (4060012).



Deckensprung

Uskok sufitu

Randabschluss Schattenprofil
Przyłączenie krawędzi przyścienej z profilem cieniującym

Detail B
Feldlängsseite
Strona wzdłużna

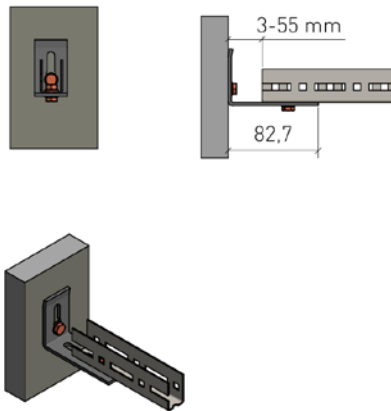
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciągniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

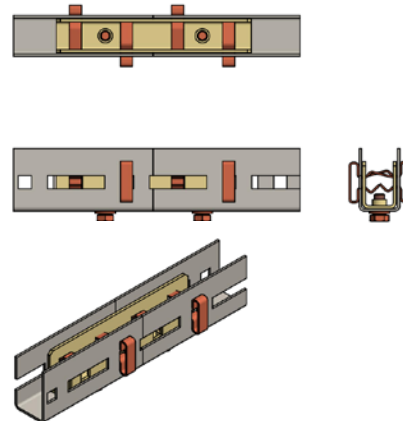
Technische Details

Techniczne detale



Zur stirnseitigen Wandmontage von C20-Profilen wird der Wandwinkel verwendet. Dieser erlaubt einen Wand/C20-Profil-Abstand von 0-55 mm. Es ist sicherzustellen, dass die M6-Verschraubung nicht in angeschnittenen Langlöcher oder Bohrungen gemacht wird.

Do montażu na ścianie profili C20 stosuje się kątownik ścienny. Pozwala to na odstęp między ścianą a profilem C20 wynoszący 0-55 mm. Należy upewnić się, że śruba M6 nie jest wykonywana w wyciętych podłużnych otworach lub wywierconych otworach.



C20-Profile können mit dem C20-Längsverbinder endlos verlängert werden. Der Längsverbinder wird in jedem C20-Profil mit zwei diagonal montierten Steck Clips gesichert und von unten mit zwei M6-Schrauben verschraubt.

Profile C20 można przedłużać w nieskończoność za pomocą łącznika wzdłużnego C20. Łącznik wzdłużny jest mocowany w każdym profilu C20 dwoma zamontowanymi po przekątnej klipsami wciskowymi i przykręcone od dołu dwoma śrubami M6.

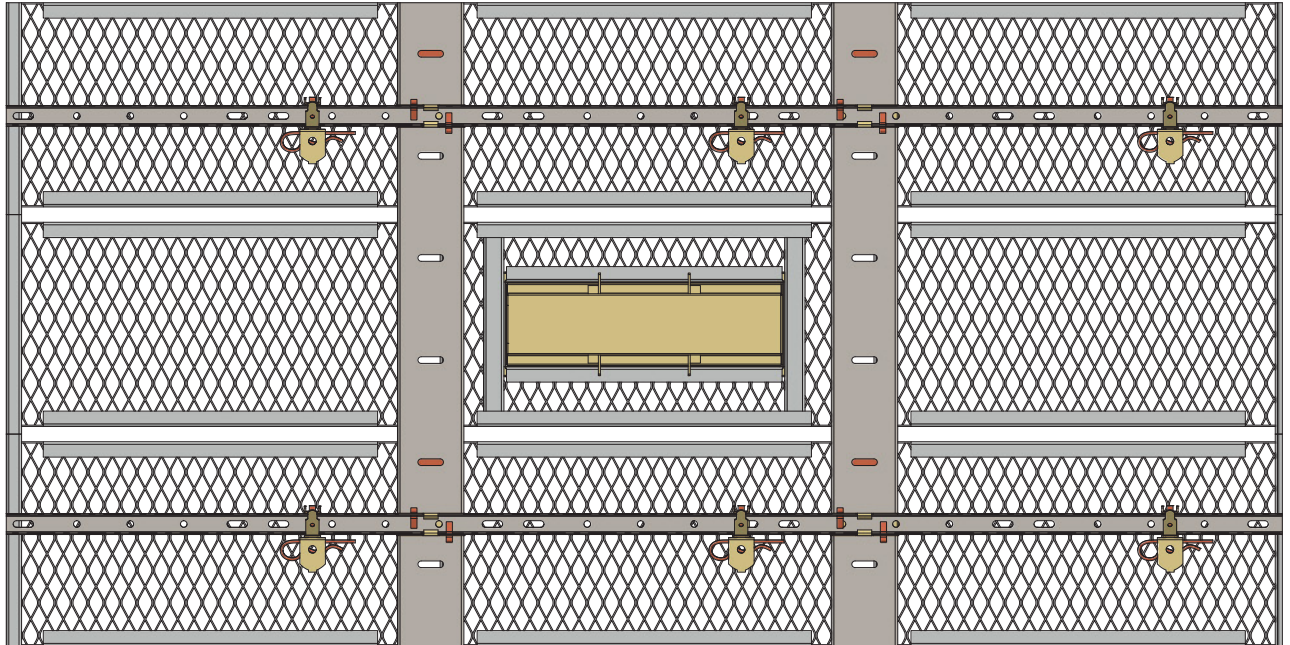
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

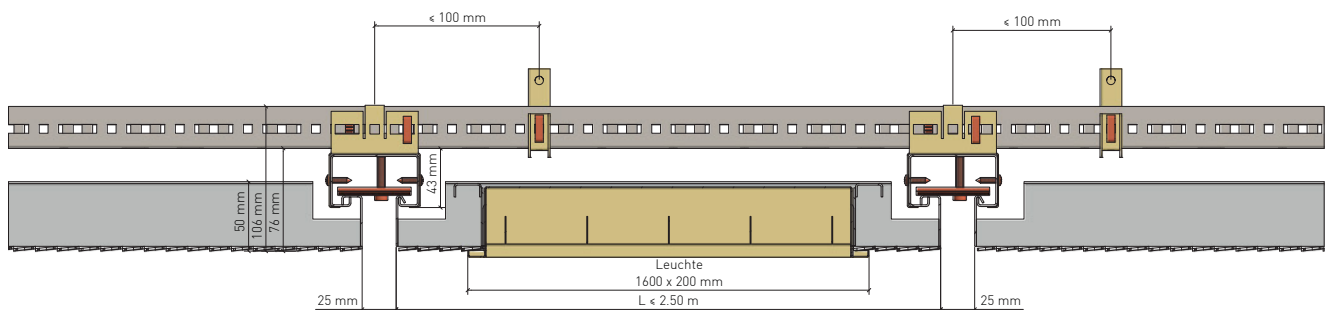
Siatka cięto-ciagniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

Einbauten

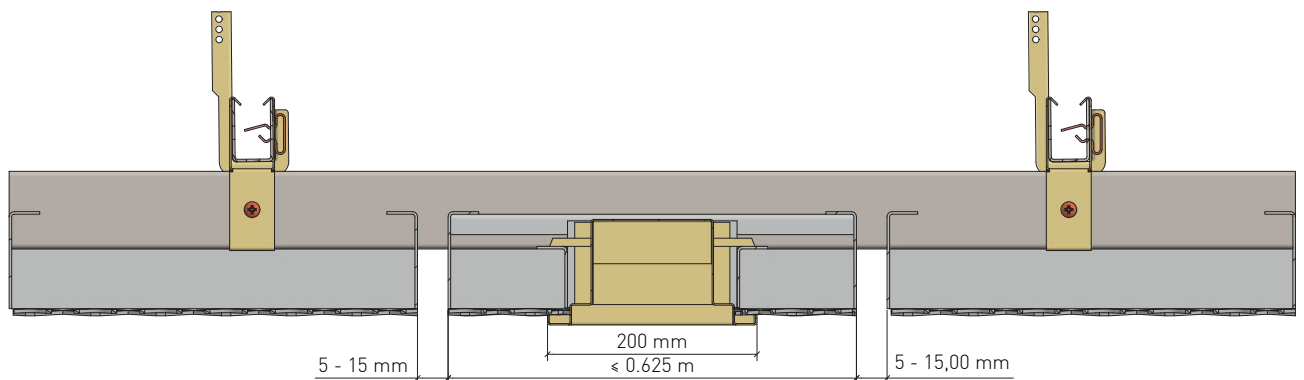
Elementy wbudowane

**Leuchteneinbau**

Wbudowane oświetlenie

**Leuchteneinbau**

Wbudowane oświetlenie

**Leuchteneinbau**

Wbudowane oświetlenie

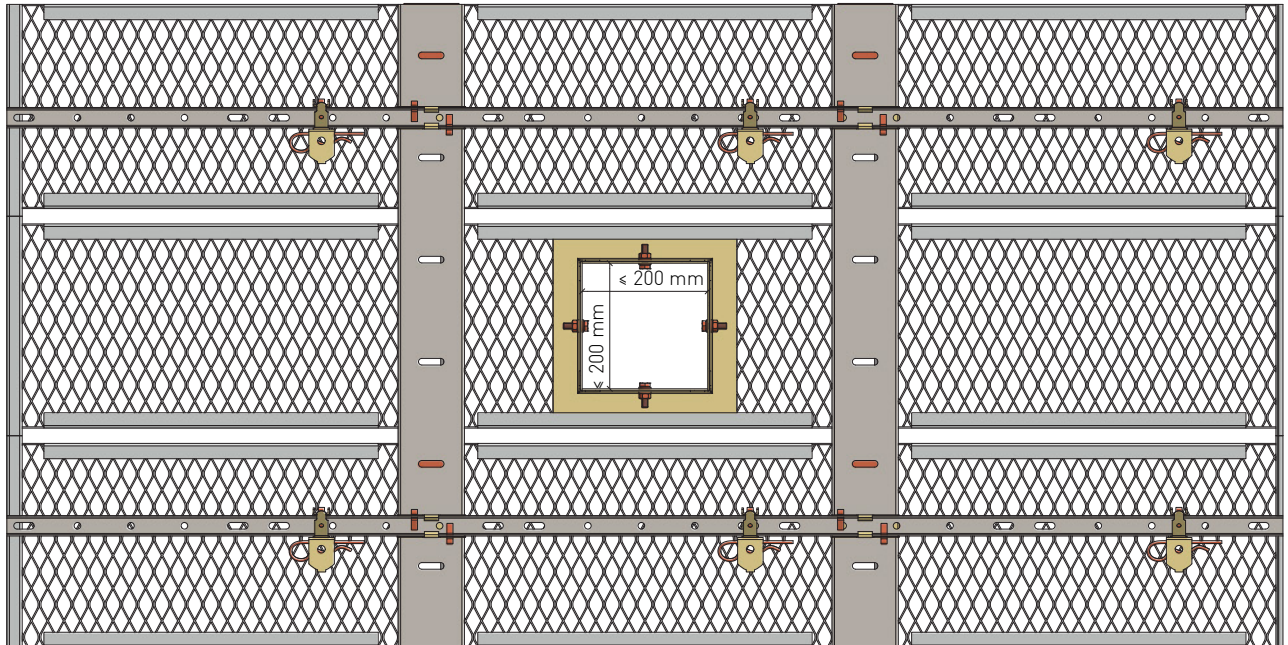
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

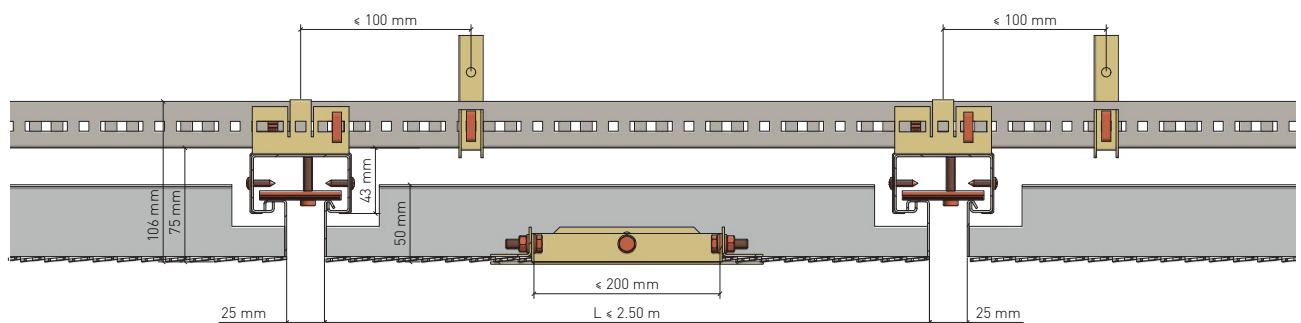
Siatka cięto-ciagniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

Einbauten

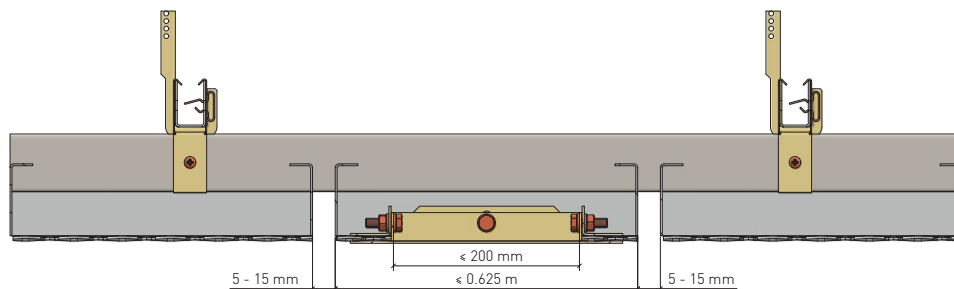
Uskok sufitu

**Durchführung Sportgeräte**

Montaż sprzętu sportowego

**Durchführung Sportgeräte**

Montaż sprzętu sportowego

**Durchführung Sportgeräte**

Montaż sprzętu sportowego

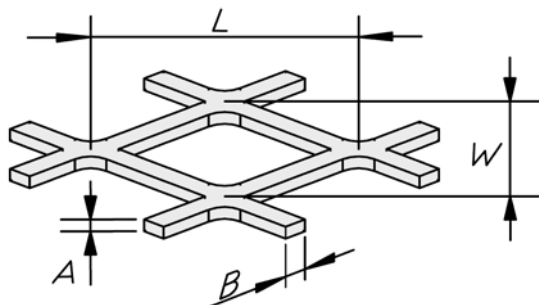
STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciagniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

Maschenformate

Formaty oczek siatki



L = Maschenlänge

W = Maschenbreite

B = Stegbreite

A = Stegdicke

L x W x B x A

Kassettyp A ab 1,5 mm Stegdicke möglich

Kassettyp B ab 1,0 mm Stegdicke möglich

L = Długość oczka

W = Szerokość oczka

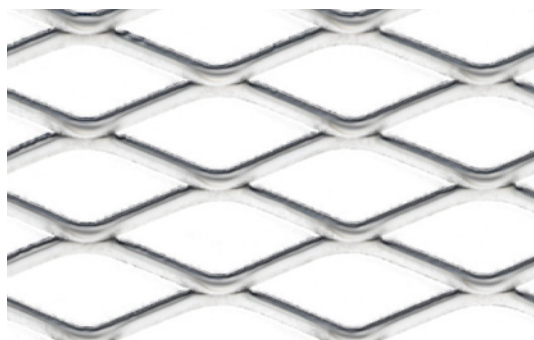
B = Szerokość mostka

A = grubość mostka

L x W x B x A

Typ kasetonu A możliwy od 1,5 mm grubości mostka

Typ kasetonu B możliwy od 1,0 mm grubości mostka



Masche

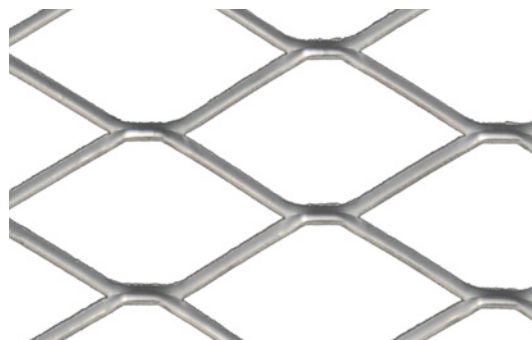
40 x 16 x 3,0 x 2,0 [mm]

Oczko

freier Querschnitt ca.

62,5%

prześwit względny



Masche

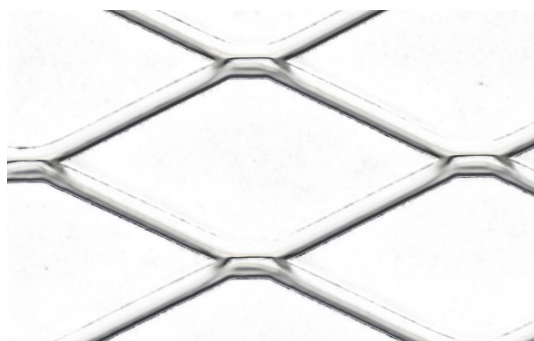
62 x 23 x 3,0 x 2,5 [mm]

Oczko

freier Querschnitt ca.

73,9%

prześwit względny



Masche

115 x 48 x 7,0 x 2,0 [mm]

Oczko

freier Querschnitt ca.

70,8%

prześwit względny

Zwischengrößen auf Anfrage erhältlich

Inne formaty oczek na życzenie

STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciągniona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

Material

Materiał

Verzinktes Stahlblech

Stal ocynkowana

Brandverhalten

Klasyfikacja ogniowa

A1 - nicht brennbar nach EN 13501-1

A1 - niepalne według EN 13501-1

Schallabsorption

Chtonność akustyczna

siehe Handbuch Geprüfte Akustik bzw. Datenblatt
patrz folder „Sprawdzona akustyka” lub karta da-
nych poszczegółnej perforacji

Normen

Normy techniczne

- Die Komponenten entsprechen der DIN 18168 und der EN 13964 inkl. CE-Kennzeichnung der Standardsysteme.
- Die Produktion erfolgt nach den Richtlinien der TAIM (Technischer Arbeitskreis industrieller Metalldeckenhersteller) sowie der Fural-Werksnormen.
- Ballwurfsicherheit gemäß DIN 18032-3:2018-11 und Stoßfestigkeit von Unterdecken gemäß DIN EN 13964:2014-08
- Komponente spełniają wymagania DIN 18168, PN-B-02151-4 jak i EN 13964 wraz z oznaczeniem CE standardowych systemów
- Produkcja odpowiada standardom TAIM (Techniczne Stowarzyszenie Producentów Sufitów Metalowych) jak i własnym standardom Fural.
- Odporność na uderzenia piłą zgodnie z normą DIN 18032-3:2018-11 oraz odporność na wstrząsy sufitu podwieszanego zgodnie z normą DIN EN 13964:2014-08

Einlagen/Auflagen

Wkłady absorbujące

eingeklebt Akustiklies schwarz und Auflagen
auf Anfrage

Wklejana fizelina akustyczna w kolorze czarnym
jak i wkłady dźwiękochłonne na życzenie

Deckengewicht pro m²

Masa sufitu na m²

Stahl ca. 8 kg

stal ok. 8 kg

Oberfläche

Powierzchnia

Sichtfläche pulverbeschichtet oder mit Parzifal-Hydroeinbrenn-Lackierung, ähnlich jeder RAL- oder NCS-Farbe. Durch den großen freien Querschnitt der Streckgitter sind je nach Blickwinkel Teile der Unterkonstruktion sichtbar.

UK-Teile sind unbeschichtet bzw. blank/verzinkt. Eine Beschichtung der UK-Teile ist auf Anfrage möglich.

Lakierowana proszkowo lub emaliowana powłoką Parzifal każdy kolor do RAL lub NCS. Ze względu na duży prześwit względny siatki cięto-ciągnionej, części podkonstrukcji są widoczne w zależności od perspektywy. Części zawieszenia nie są powlekane farbą. Powlekanie ich jest możliwe na życzenie.

Montage

Montaż

siehe Montagehinweise Fural, DIN 18168, EN 13964 sowie TAIM.

patrz wskazówki montażu Fural, DIN 18168, EN 13964, jak i TAIM.

Pflegehinweis

Pielęgnacja

- Trockenreinigung: mit weichem Tuch (z.B. Vileda)
- Feuchtreinigung: mit feuchtem, weichem Tuch, leichtes Reinigungsmittel verwenden. (z.B. Glasreiniger, keine Scheuermilch bzw. Verdünnungen)
- Spezielle Reinigungshinweise auf Anfrage.
- Suche czyszczenie: użyj miękkiej ściereczki (np. Vileda)
- Mokre czyszczenie: użyj lekko namoczonej miękkiej ściereczki, słabych detergentów (do czyszczenia szkła, nie używać mleczek ściernych)
- Dodatkowe informacje na zapytanie

STM KLH-DZ 2.2.1.2 BWS

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Siatka cięto-ciągłona - kasetony prostokątne - system zawieszany DZ

VOC**LZO**

Die Richtwerte des AgBB - Bewertungsschemas für VOC aus Bauprodukten werden eingehalten.
wartości zalecane wg AgBB - schematy oceny
LZO dla produktów budowlanych spełnione.

C02**C02**

Fural berechnet transparent die C02e-Emissionen der Metalldecke je m² und bietet alternativ Stahlsorten zur Einsparung von C02-Emissionen an.
Fural w przejrzysty sposób oblicza emisję C02e metalowego sufitu na metr kwadratowy i oferuje alternatywne rodzaje stali w celu zmniejszenia emisji C02.

Nachhaltigkeit**Zrównoważony rozwój**

Für unsere Produkte gibt es Umweltdeklarationen (EPDs). Metalle können dem bewährten Metallrecyclingprozess zugeführt werden. Die Recyclingquote bei Stahl beträgt laut EPD 99,4 % und bei Aluminium 85 %. EPD. Die Referenz-Nutzungsdauer von Metalldecken liegt gemäß den Nutzungsdauern von Bauteilen nach dem Bewertungssystem Nachhaltiges Bauen /BBSR Tabelle 2017/ bei über 50 Jahren. Das Produkt unterliegt keiner physischen Alterung über die Lebensdauer. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsteht während der Lebensdauer und bei Revisionsarbeiten kein Abrieb. Die Metalldeckensysteme können ohne Beschädigung abgenommen und im Rahmen einer Zweitnutzung einfach wiederverwendet werden.
Deklaracje środowiskowe produktu (EPD) są dostępne dla naszych produktów. Metale mogą być poddane sprawdzonemu procesowi recyklingu metali. Zgodnie z EPD, wskaźnik recyklingu dla stali wynosi 99,4 %, a dla aluminium 85 %. Referencyjny okres użytkowania sufitów metalowych wynosi ponad 50 lat zgodnie z okresem użytkowania komponentów budowlanych według Systemu Oceny Zrównoważonego Budownictwa /BBSR Table 2017/. Produkt nie podlega żadnemu fizycznemu starzeniu przez cały okres użytkowania. W przypadku użytkowania zgodnie z przeznaczeniem nie dochodzi do ścierania w okresie eksploatacji ani podczas prac konserwacyjnych. Metalowe systemy sufitowe można zdemontować bez uszkodzeń i po prostu wykorzystać ponownie.

Hygiene**Higiena**

Metaloberflächen haben eine geschlossene und harte Oberfläche, sind staub- und faserfrei und lassen sich dadurch leicht reinigen und desinfizieren. Sie saugen keine Flüssigkeiten (z.B. eingefärbtes Hautdesinfektionsmittel) auf - lassen sich rückstandslos entfernen.
Powierzchnie metalowe mają zamkniętą i twardą powierzchnię, są wolne od kurzu i włókien, co czyni je łatwe w czyszczeniu i dezynfekcji. Nie wchłaniają płynów (np. barwionych środków dezynfekujących skórę) - można je usunąć bez pozostawiania śladów.

